

# INFORMATIONS PRATIQUES

## Comment se rendre à l'Hôpital de l'Hôtel-Dieu ?

### Depuis la Gare SNCF :

- ▶ A partir de la gare de Perrache, prendre le métro, ligne A, descendre à l'arrêt « Bellecour ».
- ▶ A partir de la gare de la Part-Dieu, prendre le métro, ligne B, direction « stade de Gerland », descendre à l'arrêt « Saxe Gambetta », puis prendre le métro, ligne D, descendre à l'arrêt « Bellecour ».

### Depuis l'aéroport Saint-Exupéry :

Prendre le bus « navette aéroport » (ligne 175), descendre à l'arrêt Grange Blanche, puis prendre le métro, ligne D, descendre à l'arrêt « Bellecour ».

### Si vous arrivez en voiture, possibilité de stationner dans les parcs payants, situés à proximité de l'Hôpital de l'Hôtel-Dieu « république » ou « Bellecour Le Vinci ».

 Tous vos déplacements à Lyon intra-muros se feront bien entendu en Vélo'v (plus de 3000 vélos répartis dans 300 stations).

### Hôtel

Nous attirons votre attention sur le fait que d'importantes manifestations sont prévues durant le mois de septembre à Lyon et que bon nombre d'hôtels affichent d'ores et déjà complet : aussi est-il vivement conseillé de réserver vos chambres d'hôtels le plus rapidement possible. Dans la mesure où l'ensemble des manifestations liées au colloque se déroulera à l'Hôpital de l'Hôtel-Dieu, nous vous recommandons de réserver votre hôtel dans le secteur en consultant le site de l'office du tourisme :

[www.lyon-france.com](http://www.lyon-france.com)

[www.monweekendalyon.com](http://www.monweekendalyon.com)

ONLY LYON

Place Bellecour

Tél : 04 72 77 69 69

Centrale Lyon Résa :

04 72 77 72 50

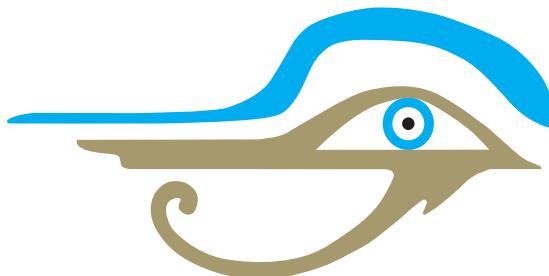
[resa@lyon-france.com](mailto:resa@lyon-france.com)

*Recherche sur la Personne :  
Evaluation du Risque et Protection*

18ème  
**COLLOQUE DE LA CNCP**  
**LYON**

GRAND REFECTOIRE  
DE L'HOPITAL DE L'HOTEL-DIEU  
1 PLACE DE L'HOPITAL  
69288 LYON CEDEX 02

MERCREDI 16 - JEUDI 17 SEPTEMBRE 2009

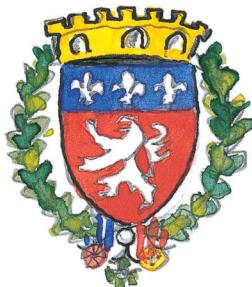


*(Limité à 220 places)*

## LES COLLOQUES DE LA CNCP

Année	Date	Lieu	Organisateur	Président CNCP
1992	15 / 04	Paris	Pr G. HAZEBROUCQ	-
1992	18 – 19 / 06	Nancy	Pr P. PETON	-
1993	13 – 14 / 05	Lyon	Pr. B. LACHAUX	Pr. B. LACHAUX (Lyon)
1994	21 – 22 / 04	Paris	Pr. B. LACHAUX	Pr. B. LACHAUX (Lyon)
1995	22 / 09	Rennes	Pr. G. HAZEBROUCQ	Pr. G. HAZEBROUCQ (Paris)
1996	5 – 6 / 12	Paris	Pr. P. SADO	Pr. P. SADO (Rennes)
1997	20 / 11	Paris	Pr. P. SADO	Pr. P. SADO (Rennes)
1998	15 – 16 / 05	Toulouse	Dr. JP. MARC-VERGNES	Dr. F. CHAPUIS (Lyon)
1999	27 – 28 / 05	Nancy	Dr. P. PETON	Dr. F. CHAPUIS (Lyon)
2000	08 – 09 / 06	Lyon	Dr. F. CHAPUIS	Dr. F. CHAPUIS (Lyon)
2001	15 / 11	Paris	Dr N. BRION	Dr. F. CHAPUIS (Lyon)
2002	31/05 – 01/06	Paris	Pr. Ch. HERVE	Dr. F. CHAPUIS (Lyon)
2003	19 – 20 / 05	Marseille	Pr. G. BOUVENOT Pr. JC. MANELLI	Dr. F. CHAPUIS (Lyon)
2004	17 – 18 / 06	Montpellier	Pr. S. HANSEL	Dr. F. CHAPUIS (Lyon)
2005	16 – 17 / 06	Tours	Pr. Ph. BERTRAND	Pr. S. HANSEL (Montpellier)
2006	15 – 16 / 06	Angers	Pr. G. GUY	Pr. S. HANSEL (Montpellier)
2007	21 – 22 / 06	Nice	Dr. R. COLLOMP	Pr. S. HANSEL (Montpellier)
2008	04 – 05 / 09	Paris	Dr. E. FRIJA-ORVOEN	Dr. E. FRIJA-ORVOEN (Paris)
2009	16 – 17 / 09	Lyon	Dr. F. CHAPUIS et les CPP du Sud-Est	Dr. E. FRIJA-ORVOEN (Paris)





## *Bienvenue à Lyon...*

Les administrateurs de la Conférence Nationale des Comités de Protection des Personnes et les membres du Comité d'Organisation sont heureux de vous accueillir pour ce 18<sup>ème</sup> colloque de la CNCP qui se tient pour la troisième fois à Lyon, au sein du prestigieux Hôpital de l'Hôtel-Dieu, les mercredi 16 et jeudi 17 septembre 2009.

### **Se constituer sur le différent, sur le multiple, sur l'universel...**

Le rôle des CPP est de mettre en œuvre la protection de la personne se prêtant à la recherche biomédicale, dans l'objectif de préserver la dimension éthique de notre société démocratique et pluraliste dans son approche de l'homme. Les nouveaux savoirs et techniques, le dynamisme de la recherche scientifique, les forces du marché, le souci de juste allocation des ressources, ainsi que les demandes de la société, mettent les acteurs de la recherche en santé dans des situations complexes.

Le colloque annuel de la CNCP est organisé cette année par les Comités de Protection des Personnes de l'inter-région Sud-Est. Leurs membres ont voulu des rencontres et des partages d'expériences entre acteurs venus d'horizons divers, engagés dans l'ensemble du monde de la recherche. Par regards croisés, ils adoptent les principes d'incertitude et de complexité. Ils s'interrogent sur l'éthique interculturelle résultant d'une interaction à géométrie variable entre nos appartenances à différents groupes humains - culturels, sociaux, professionnels...

Tous partagent la conviction que la vie en général et la vie humaine en particulier ne sont pas des réalités monolithiques. En effet, chaque être humain résulte des relations tissées avec l'Autre, s'enrichissant personnellement à travers chacune d'entre elles, s'ouvrant ainsi progressivement à toute l'humanité dans sa diversité. Durant les patientes délibérations sur lesquelles se fondent leurs avis, et notamment l'évaluation du risque, les membres de CPP respectent ainsi la singularité des situations en fonction de leur ouverture sur l'universel.

François CHAPUIS,  
Coordonnateur du Comité d'Organisation du Colloque 2009  
organisé par les CPP de Clermont-Ferrand, Grenoble, Lyon et Saint-Étienne.

**MERCREDI 16 SEPTEMBRE 2009****9 : 00 ACCUEIL DES PARTICIPANTS****9 : 45 ALLOCUTIONS D'OUVERTURE**

*Mr G. COLLOMB, Maire de Lyon (sous réserve)*

*Dr F. CHAPUIS, Comité d'organisation*

*Mr P. CASTEL, Directeur Général des Hospices Civils de Lyon*

*Pr F.N. GILLY, Doyen de la Faculté de Médecine, Lyon*

*Dr E. FRIJA-ORVOEN, Présidente de la CNCP*

**10 : 30 APPRECIATION GLOBALE DU RISQUE**

*Modérateurs : Mme C. LEFRANC, Sous-Directeur, Sous-Direction de la Politique des Pratiques et des Produits de Santé, Direction Générale de la Santé*  
*Dr E. FRIJA-ORVOEN, Présidente de la CNCP*

**➤ EXPOSITION AU RISQUE LORS DES ESSAIS DE PHASE I**

- ➔ *Dr M. SIBILLE, Investigateur, Club Phase I*
- ➔ *Pr P. LECHAT, Direction de l'Evaluation des Médicaments et Produits Biologiques, AFSSaPS*

**➤ RISQUE ET INFORMATION DU PATIENT**

- ➔ *Mr A. SAGNE, Maître de Conférence en Psychologie, Université Lyon 2, CHU Saint-Etienne*
- ➔ *Mr N. AUMONIER, Philosophe, Sciences Humaines et Sociales, Faculté de Médecine, Grenoble*
- ➔ *Mme C. KAPITZ, Laboratoire « communication, culture, société », Ecole Normale Supérieure - Lettres Sciences Humaines*
- ➔ *Mr F. FAISAN, Représentant Association Agréée des Malades et d'Usagers du Système de Santé, CPP Sud-Est I, Saint-Etienne*
- ➔ *Mme E. RIAL-SEBBAG, Juriste, CPP Sud-Ouest et Outre-Mer I, Toulouse*

12 : 30



Déjeuner sur place

## 14 : 00 LA RECHERCHE NON INTERVENTIONNELLE

*Modérateurs : Pr F. LEMAIRE, Président de la Délégation Interrégionale à la Recherche Clinique, Ile de France  
Dr P. VASSAL, Vice-Présidente de la CNCP*

*Pr O. JARDE, Député de la Somme*

*Mme F. AGOSTINO-ETCHETTO, Directeur-Adjoint à la Recherche Clinique Rhône Alpes Auvergne*

*Mme E. DECULLIER, Méthodologiste, CPP Sud-Est III*

## 15 : 00 LA QUALIFICATION DE LA RECHERCHE

*Modérateurs : Mr J. GRUNWALD, CPP Sud-Est V, Grenoble*

*Dr C. BOUTELOUP, CPP Sud-Est VI, Clermont-Ferrand*

*Pr F. MION, Médecin Chercheur, INSERM, Lyon*

*Mme M. FUSSELLIER, Représentant Association Agréée des Malades et d'Usagers du Système de Santé, CPP Sud-Est III, Lyon*

*Me A.M. REGNOUX, Juriste, CPP Sud-Est VI, Clermont-Ferrand*

**16 : 00** Pause

## 16 : 30 LES COLLECTIONS D'ECHANTILLONS BIOLOGIQUES

*Modérateurs : Mr P. RUSCH, CPP Sud-Est I, Saint-Etienne*

*Dr F. CHAPUIS, CPP Sud-Est III, Lyon*

*Dr M.C. MAZE, Responsable Administratif du Centre de Ressources Biologiques des HCL*

*Mme C. MALCUS, Responsable Bioéthique et Essais Cliniques, Biomérieux*

## 17 : 30 LES CONFLITS D'INTERET

*Modérateurs : Dr J. NEIDECKER, CPP Sud-Est III, Lyon*

*Dr H. GRANJEAN, CPP Sud-Ouest Outre-Mer I, Toulouse*

*Mr J. MORET-BAILLY, Juriste, Université Saint-Etienne*

*Mr L. GEFFROY, Directeur Hôpital, Conseiller Général des Etablissements de Santé, Ministère de la Santé*

*Dr H. MAISONNEUVE, Médecin, Industrie Pharmaceutique*

## 18 : 15 SYNTHESE DES TABLES RONDES

*Dr E. FRIJA-ORVOEN, CPP Ile-de-France I*

**19 : 00 Découverte du Patrimoine de l'Hôpital de l'Hôtel-Dieu**

**19 : 30 Cocktail dînatoire (Grand Dôme, Hôtel-Dieu)**

**21 : 30 Fin de soirée**





## JEUDI 17 SEPTEMBRE 2009

### 08 : 30 PETITS PROBLEMES DE LA VIE COURANTE D'UN CPP

#### **Atelier 1 : rôle du pharmacien dans la qualification des produits expérimentaux**

Animation : Mr P. MARIE, CPP Ouest I, Tours

Pr G. AULAGNER, Pharmacien, Lyon

#### **Atelier 2 : pré-inclusions de patients avant l'étude**

Animation : Mr P. RUSCH, CPP Sud-Est I, Saint-Etienne

Dr T. DELANGRE, CPP Nord-Ouest I, Rouen

#### **Atelier 3 : nouvelles formes de recherche**

Animation : Dr F. CHAPUIS, CPP Sud-Est III, Lyon

Pr G. GUY, CPP Ouest II, Angers

#### **Atelier 4 : activités déléguées, qualification des investigateurs**

Animation : Pr B. BLETERRY, CPP Est I, Dijon

Mme E. RIAL-SEBBAG, CPP Sud-Ouest et Outre-Mer I, Toulouse

#### **Atelier 5 : protocoles combinés**

Animation : Dr J. NEIDECKER, CPP Sud-Est III, Lyon

Dr Y. DONAZZOLO, Optimed, Grenoble et Lyon

#### **Atelier 6 : considérations éthiques de la fin de la recherche**

Animation : Mr C. DEMONFAUCON, CPP Ile-de-France VI, Paris

Dr A.M. DUGUET, CPP Sud-Ouest Outre Mer II, Toulouse

#### **Atelier 7 : ateliers spécifiques pour les secrétaires de CPP**

Animation : Mr T. VIOZAT, CPP Sud-Est I, Saint-Etienne

Mme E. VERCHERAND, CPP Sud-Est III, Lyon

Mme O. MARITAZ, CPP Sud-Est IV, Lyon

Mme F. LUCZAK, CPP Sud-Est V, Grenoble

Mme V. VIGERIE, CPP Sud-Est VI, Clermont-Ferrand

**10 : 00** Pause

### 10 : 30 SYNTHESE « TABLES RONDES »

Un rapport par atelier, suivi d'une discussion

### 12 : 00 CONCLUSIONS DU COLLOQUE ET PERSPECTIVES

Dr E. FRIJA-ORVOEN, Présidente de la CNCP,

Dr F. CHAPUIS, Président du Comité local d'organisation.

→ Pour ceux qui souhaitent prolonger leur après-midi à Lyon, nous vous informons que le musée de l'Hôpital de l'Hôtel-Dieu est ouvert au public le jeudi après-midi de 13 H à 18 H moyennant la somme de 4 euros.



## CONSEIL D'ADMINISTRATION DE LA CNCP

### Bureau

Dr E. FRIJA-ORVOEN, Présidente (CPP Ile-de-France I, Paris)  
Mr C. DEMONFAUCON Vice-Président, (CPP Ile-de-France VI, Paris)  
Dr P. VASSAL, Vice-Présidente (CPP Sud-Est I, Saint-Etienne)  
Dr T. DELANGRE, Secrétaire Général (CPP Nord-Ouest I, Rouen)  
Mr P. RUSCH, Trésorier, (Sud-Est I, Saint-Etienne)

### Membres

Pr B. BLETTERY (CPP Est I, Dijon)  
Dr F. CHAPUIS (CPP Sud-Est III, Lyon)  
Dr A.M. DUGUET (CPP Sud-Ouest Outre-Mer II, Toulouse)  
Dr H. GRANJEAN (CPP Sud-Ouest Outre-Mer I, Toulouse)  
Pr G. GUY (CPP Ouest II, Angers)  
Mr P. MARIE (CPP Ouest I, Tours)  
Mme E. RIAL-SEBBAG (CPP Sud-Ouest Outre-Mer I, Toulouse)  
Mr O. SIGMAN (CPP Ile-de-France III, Paris)

## COMITE LOCAL D'ORGANISATION

Les membres délégués par les CPP de l'interrégion Rhône Alpes Auvergne

Dr P. VASSAL (CPP Sud-Est I, Saint-Etienne)  
Dr F. CHAPUIS (CPP Sud-Est III, Lyon)  
Dr D. ESPINOUSE (CPP Sud-Est IV, Lyon)  
Mr J. GRUNWALD (CPP Sud-Est V, Grenoble)  
Pr P.M. LLORCA (CPP Sud-Est VI, Clermont-Ferrand)

Les secrétariats des CPP de l'interrégion Rhône Alpes Auvergne

Mr T. VIOZAT (CPP Sud-Est I, Saint-Etienne)  
Mme E. VERCHERAND (CPP Sud-Est III, Lyon)  
Mme O. MARITAZ (CPP Sud-Est IV, Lyon)  
Mme F. LUCZAK (CPP Sud-Est V, Grenoble)  
Mme V. VIGERIE (CPP Sud-Est VI, Clermont-Ferrand)

### Secrétariat du Comité local d'organisation

Mme E. VERCHERAND, CPP Sud-Est III – CNCP  
Hôpital de l'Hôtel-Dieu – Porte 16 – 1 Place de l'Hôpital – 69288 LYON CDX 02  
Tél : 04 78 42 94 48  
Fax : 04 78 42 94 69  
Email : [cppsudest3@yahoo.fr](mailto:cppsudest3@yahoo.fr)  
[elisabeth.vercherand@chu-lyon.fr](mailto:elisabeth.vercherand@chu-lyon.fr)  
Site : [www.cppsudest3.com](http://www.cppsudest3.com)

